



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of March 2015**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de mars 2015**



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of March 2015**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de mars 2015**

**Copyright © United Nations 2015
All rights reserved
Printed by the United Nations Publishing Section, New York**

**Print ISBN #: 978-92-1-980034-2
eISBN : 978-92-1-057443-3**

**Copyright © Nations Unies 2015
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la publication des Nations Unies, New York**

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.....	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 2015: Nos. 52556 to 52583	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	10
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	19
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat.....	20
Alphabetical Index.....	21

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.....	27
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de mars 2015: Nos 52556 à 52583	29
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	32
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	42
Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	43
Index alphabétique.....	45

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register ex officio every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of ex officio registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii)

whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in extenso certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution 52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <https://treaties.un.org>

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of March 2015: Nos. 52556 to 52583

No. 52556. **United Nations and Croatia**

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the Republic of Croatia concerning the organization of the "Expert group meeting on science-policy interface" to be held in Zagreb, Croatia, from 2 to 4 March 2015. New York, 25 and 26 February 2015

Entry into force: 26 February 2015 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 March 2015

See paragraph 10 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52557. **Argentina and El Salvador**

Agreement on scientific and technical cooperation between the Argentine Republic and the Republic of El Salvador. Buenos Aires, 5 June 1981

Entry into force: provisionally on 5 June 1981 and definitively on 3 December 1985, in accordance with article XVI

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 3 March 2015

No. 52558. **Spain and European Union**

Seat Agreement between the Kingdom of Spain and the European Union (European Agency for Safety and Health at Work) (with annex). Bilbao, 31 March 2014

Entry into force: provisionally on 31 March 2014 and definitively on 26 January 2015, in accordance with article 17

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 17 March 2015

No. 52559. **Spain and Bosnia and Herzegovina**

Agreement on cooperation in the fight against crime, in particular terrorism, illicit drug trafficking and organized crime between the Kingdom of Spain and Bosnia and Herzegovina. Madrid, 3 March 2011

Entry into force: 16 December 2011, in accordance with article 9

Authentic texts: Bosnian, Croatian, Serbian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 25 March 2015

No. 52560. **Spain and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization**

Agreement between the Kingdom of Spain and the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (UNESCO) regarding the establishment of the "International Centre on Mediterranean Biosphere Reserves, Two Coastlines United by their

Culture and Nature" as a category 2 Centre under the auspices of UNESCO. Barcelona, 5 April 2014

Entry into force: 17 February 2015, in accordance with article 14

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 17 March 2015

See article 18 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52561. **Turkey and Bahrain**

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Kingdom of Bahrain concerning the reciprocal promotion and protection of investments. Ankara, 15 February 2006

Entry into force: 15 October 2014 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 10

Authentic texts: Arabic, English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 17 March 2015

See article 8 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52562. **Cyprus and Serbia**

Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of the Republic of Serbia on cooperation in the field of maritime transport. Belgrade, 30 January 2013

Entry into force: 6 July 2013, in accordance with article 23

Authentic texts: English, Greek and Serbian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 13 March 2015

No. 52563. **Turkey and Argentina**

Agreement between the Republic of Turkey and the Argentine Republic on cooperation in the field of plant protection. Ankara, 28 March 2005

Entry into force: 24 February 2011, in accordance with article 14

Authentic texts: English, Spanish and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 17 March 2015

No. 52564. **Turkey and Bahrain**

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Kingdom of Bahrain on cooperation and mutual assistance in customs matters. Ankara, 15 February 2006

Entry into force: 24 October 2014, in accordance with article 17

Authentic texts: Arabic, English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 4 March 2015

No. 52565. **Turkey and Benin**

Agreement between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Republic of Benin on mutual visa exemption for diplomatic passport holders. Ankara, 11 December 2013

Entry into force: 7 August 2014, in accordance with article 11

Authentic texts: English, French and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 4 March 2015

No. 52566. **Turkey and Nigeria**

Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Federal Republic of Nigeria concerning mutual abolition of visas for holders of diplomatic passports. Istanbul, 16 December 2011

Entry into force: 29 November 2014, in accordance with article 12

Authentic texts: English and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 4 March 2015

No. 52567. **Belgium and Liechtenstein**

Agreement between the Kingdom of Belgium and the Principality of Liechtenstein for the exchange of information relating to tax matters (with protocol). Brussels, 10 November 2009

Entry into force: 12 June 2014 by notification, in accordance with article 13

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 25 March 2015

No. 52568. **Belgium and Andorra**

Agreement between the Kingdom of Belgium and the Government of the Principality of Andorra for the exchange of information relating to tax matters (with annex and protocol). Brussels, 23 October 2009

Entry into force: 13 January 2015 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: Catalan, Dutch and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 26 March 2015

No. 52569. **Germany and Tunisia**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tunisia concerning financial cooperation in 2011. Tunis, 27 June 2013

Entry into force: 15 July 2014 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: Arabic, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 20 March 2015

No. 52570. **Germany and China**

Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of China concerning the establishment of a Consulate-General of the People's Republic of China in Dusseldorf. Berlin, 28 March 2014

Entry into force: 28 March 2014 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic texts: Chinese and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 20 March 2015

No. 52571. **Germany and Jordan**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning financial cooperation in 2014. Amman, 25 February 2015

Entry into force: 25 February 2015 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: Arabic, English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 23 March 2015

No. 52572. **Germany and Chile**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Chile regarding cooperation in the spheres of education, science, technology and innovation. Santiago, 1 October 2012

Entry into force: 20 September 2013, in accordance with article 11

Authentic texts: German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 23 March 2015

No. 52573. **Germany and Senegal**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Senegal on the gainful occupation of members of the families of members of diplomatic missions and career consular posts. Berlin, 16 December 2014

Entry into force: 16 December 2014 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 23 March 2015

No. 52574. **Germany and Sierra Leone**

* Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Sierra Leone concerning financial cooperation. Freetown, 16 and 23 February 2015

Entry into force: 23 February 2015 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 27 March 2015

No. 52575. **Germany and Serbia**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Serbia concerning the movement of passengers and freight by international road transport. Leipzig, 23 May 2013

Entry into force: 17 October 2014, in accordance with article 21

Authentic texts: German and Serbian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 10 March 2015

No. 52576. **Germany and Morocco**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Morocco concerning financial cooperation (Special commitment in 2013). Rabat, 15 December 2014

Entry into force: 15 December 2014 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: Arabic, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 10 March 2015

for the exchange of information relating to tax matters. The Hague, 11 September 2009

Entry into force: 6 November 2014 by notification, in accordance with article 14

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

No. 52577. **Germany and Morocco**

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Morocco concerning financial cooperation (Special commitment in 2012). Rabat, 15 December 2014

Entry into force: 15 December 2014 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: Arabic, French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 10 March 2015

No. 52582. **Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization and Tunisia**

Agreement between the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization and the Government of the Republic of Tunisia concerning the establishment in Tunisia of a seismic monitoring station and an infrasound monitoring facility in the framework of the conduct of international monitoring activities, including post-certification activities (with appendix). Vienna, 11 November 2011

Entry into force: 14 February 2014, in accordance with article 24

Authentic texts: Arabic, English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization, 5 March 2015

No. 52578. **Germany and Tajikistan**

* Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tajikistan concerning financial cooperation. Dushanbe, 7 October 2014

Entry into force: 7 October 2014 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions

Authentic texts: German and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 10 March 2015

No. 52583. **Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization and Israel**

Agreement between the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization and the Government of the State of Israel on the conduct of activities, including post-certification activities, relating to international monitoring facilities for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. Vienna, 23 September 2004

Entry into force: 20 February 2014, in accordance with paragraph 28

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization, 5 March 2015

No. 52579. **Germany and Senegal**

* Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Senegal concerning financial cooperation. Dakar, 11 September and 3 December 2014

Entry into force: 3 December 2014 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 10 March 2015

No. 52580. **Germany and Mekong River Commission**

Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Mekong River Commission (MRC) concerning the project "Protection and sustainable use of Wetlands in the Lower Mekong Region". Vientiane, 8 September and 3 December 2014

Entry into force: 3 December 2014, in accordance with their provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 20 March 2015

No. 52581. **Netherlands (in respect of the Caribbean part of the Netherlands, Curaçao and Sint Maarten) and St. Kitts and Nevis**

Agreement between the Kingdom of the Netherlands, in respect of the Netherlands Antilles, and Saint Christopher (Saint Kitts) and Nevis

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 2588. **Multilateral**

Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Rome, 11 December 1953

Amendments to the Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Rome, 9 November 1973

Entry into force: 9 November 1973

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 5 March 2015

Amendments to the Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Rome, 11 November 1977

Entry into force: 11 November 1977

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 5 March 2015

Amendments to the Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Rome, 10 November 1989

Entry into force: 10 November 1989

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 5 March 2015

Amendments to the Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Rome, 6 November 1997

Entry into force: 6 November 1997

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 5 March 2015

No. 3511. **Multilateral**

Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 14 May 1954

Second Protocol to The Hague Convention of 1954 for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict. The Hague, 26 March 1999

Accession

South Africa

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 11 February 2015

Date of effect: 11 May 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 5 March 2015

No. 4789. **Multilateral**

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Accession

Georgia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 March 2015

Date of effect: 25 May 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 March 2015

No. 5158. **Multilateral**

Convention relating to the Status of Stateless Persons. New York, 28 September 1954

Accession

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 March 2015

Date of effect: 24 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 March 2015

No. 5902. **Multilateral**

Convention placing the International Poplar Commission within the framework of FAO. Rome, 19 November 1959

Acceptance

Czech Republic

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 24 October 2014

Date of effect: 24 October 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 11 March 2015

No. 8940. **Multilateral**

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 30 September 1957

Corrections to Annexes A and B of the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 9 March 2015

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 March 2015

No. 9068. **Multilateral**

Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America. Mexico City, 14 February 1967

Modification to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean (Resolution 268 (XII)). 10 May 1991

Ratification

Grenada

Deposit of instrument with the Government of Mexico: 3 March 2015

Date of effect: 3 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 13 March 2015

Modification to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean (Resolution 290 (VII)). 26 August 1992

Accession

Grenada

Deposit of instrument with the Government of Mexico: 3 March 2015

Date of effect: 3 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 13 March 2015

No. 9587. **Multilateral**

International Convention for the Conservation of Atlantic Tunas. Rio de Janeiro, 14 May 1966

Adherence to the Convention, as amended in 1984 and in 1992

El Salvador

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 5 December 2014

Date of effect: 5 December 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 31 March 2015

No. 11806. **Multilateral**

Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Paris, 14 November 1970

Ratification

Luxembourg

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 3 February 2015

Date of effect: 3 May 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 11 March 2015

No. 12140. **Multilateral**

Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970

Acceptance of accession of Armenia

Germany

Notification effected with the Government of the Netherlands: 2 February 2015

Date of effect: 3 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Armenia

Bulgaria

Notification effected with the Government of the Netherlands: 11 March 2015

Date of effect: 10 May 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

No. 13561. **Multilateral**

International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Kyoto, 18 May 1973

Accession

Cameroon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 12 January 1977

Date of effect: 12 April 1977

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Malawi

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 29 March 1993

Date of effect: 29 June 1993

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Oman

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 6 January 2015

Date of effect: 6 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Bhutan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 15 September 2014

Date of effect: 15 December 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Indonesia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 27 August 2014

Date of effect: 27 November 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Togo

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 28 June 2014

Date of effect: 28 September 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Cambodia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 28 June 2014
Date of effect: 28 September 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Papua New Guinea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 31 January 2014
Date of effect: 30 April 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 19 July 2013
Date of effect: 19 October 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Yemen

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 27 June 2013
Date of effect: 27 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Cape Verde

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 27 June 2013
Date of effect: 27 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 4 June 2013
Date of effect: 4 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Gabon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 15 November 2012
Date of effect: 15 February 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Swaziland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 31 October 2012

Date of effect: 31 January 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Bangladesh

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 27 September 2012
Date of effect: 27 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Mozambique

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 11 July 2012
Date of effect: 11 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 28 June 2012
Date of effect: 28 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Bahrain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 31 May 2012
Date of effect: 31 August 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 2 June 1978
Date of effect: 2 September 1978
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 4 December 1979
Date of effect: 4 March 1980
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Pakistan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 9 January 1981
Date of effect: 9 April 1981
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Uganda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 11 July 1989
Date of effect: 11 October 1989
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Botswana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 5 July 1991
Date of effect: 5 October 1991
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 1 January 1993
Date of effect: 1 April 1993
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 5 February 1993
Date of effect: 5 May 1993
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Slovenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 23 February 1993
Date of effect: 23 May 1993
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Croatia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 29 September 1994
Date of effect: 29 December 1994
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 15 May 1995
Date of effect: 15 August 1995
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Cuba

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 3 November 1995

Date of effect: 3 February 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Viet Nam

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 23 October 1997
Date of effect: 23 January 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Latvia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 10 December 1998
Date of effect: 10 March 1999
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Serbia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 4 February 2002
Date of effect: 4 May 2002
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 14 February 2003
Date of effect: 14 May 2003
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 15 June 2011
Date of effect: 15 September 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Namibia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 3 February 2006
Date of effect: 3 May 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 28 July 2006
Date of effect: 28 October 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Jordan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 8 December 2006
Date of effect: 8 March 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Madagascar

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 27 June 2007
Date of effect: 27 September 2007
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Belarus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 10 January 2011
Date of effect: 10 April 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Russian Federation

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 4 April 2011
Date of effect: 4 July 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 3 February 2006
Date of effect: 3 May 2006
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Egypt

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 8 January 2008
Date of effect: 8 April 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Iran (Islamic Republic of)

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 20 July 2011
Date of effect: 20 October 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Accession to the Convention as amended by the Protocol

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs
Co-operation Council: 22 February 2011

Date of effect: 22 May 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs
Co-operation Council, 9 March 2015

Protocol of Amendment to the International Convention on the
simplification and harmonization of Customs procedures. Brussels,
26 June 1999

Accession

Cameroon

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 18 November 2014
Date of effect: 18 February 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Accession

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 27 June 2013
Date of effect: 27 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Accession

Malawi

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 6 September 2013
Date of effect: 6 December 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Accession

Nigeria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 28 June 2012
Date of effect: 28 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Accession

Romania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 22 February 2011
Date of effect: 22 May 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Accession

Saudi Arabia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 4 May 2011
Date of effect: 4 August 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Accession

Rwanda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the World
Customs Organization: 21 November 2011
Date of effect: 21 February 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: World
Customs Organization, 9 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
30 March 2015

No. 14531. **Multilateral**

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New
York, 16 December 1966

Ratification

Belize

Notification deposited with the Secretary-General of the United
Nations: 9 March 2015
Date of effect: 9 June 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
9 March 2015

Optional Protocol to the International Covenant on Economic, Social
and Cultural Rights. New York, 10 December 2008

Ratification

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 18 March 2015
Date of effect: 18 June 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
18 March 2015

No. 14668. **Multilateral**

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16
December 1966

Notification under article 4 (3)

Peru

Notification effected with the Secretary-General of the United
Nations: 4 March 2015
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
4 March 2015

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and
Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New
York, 15 December 1989

**Objection to the reservation made by El Salvador upon
accession**

Switzerland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 6 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
6 March 2015

**Objection to the reservation made by El Salvador upon
accession**

Poland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 27 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
27 March 2015

**Objection to the reservation made by El Salvador upon
accession**

Norway

Notification deposited with the Secretary-General of the United
Nations: 30 March 2015

**Objection to the reservation made by El Salvador upon
accession**

Germany

Notification deposited with the Secretary-General of the United
Nations: 31 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
31 March 2015

No. 22514. **Multilateral**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The
Hague, 25 October 1980

Acceptance of accession of Bulgaria

Portugal

Notification effected with the Government of the Netherlands: 26
February 2015
Date of effect: 1 May 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Kazakhstan

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014
Date of effect: 1 February 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Andorra

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014
Date of effect: 1 February 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of the Russian Federation

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014
Date of effect: 1 February 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Gabon

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014
Date of effect: 1 February 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Guinea

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014
Date of effect: 1 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Iraq

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014

Date of effect: 1 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Lesotho

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014

Date of effect: 1 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Morocco

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014

Date of effect: 1 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of the Republic of Korea

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014

Date of effect: 1 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Singapore

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28
November 2014

Date of effect: 1 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Kazakhstan

Argentina

Notification effected with the Government of the Netherlands: 27
January 2015

Date of effect: 1 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

Acceptance of accession of Peru

Ecuador

Notification effected with the Government of the Netherlands: 27
February 2015

Date of effect: 1 May 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

No. 23432. Multilateral

Constitution of the United Nations Industrial Development
Organization. Vienna, 8 April 1979

Accession

Marshall Islands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 16 March 2015

Date of effect: 16 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
16 March 2015

No. 26112. Multilateral

Convention on International Access to Justice. The Hague, 25
October 1980

Accession

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 29
January 2015

Date of effect: 1 April 2015 (The accession will have effect only as
regards the relations between Kazakhstan and those
Contracting States which have not raised an objection to its
accession.)

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Netherlands, 19 March 2015

No. 30619. Multilateral

Convention on Biological Diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Territorial application in respect to South Georgia and South Sandwich Islands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification deposited with the Secretary-General of the United
Nations: 27 March 2015

Date of effect: 27 March 2015

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
27 March 2015

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological
Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United
Nations: 12 March 2015

Date of effect: 10 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
12 March 2015

No. 32592. Multilateral

Regional Convention on fisheries cooperation among African States
bordering the Atlantic Ocean. Dakar, 5 July 1991

Accession

Ghana

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and
Agriculture Organization of the United Nations: 2 September
2014

Date of effect: 2 October 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and
Agriculture Organization of the United Nations, 11 March 2015

No. 32888. **Multilateral**

Agreement for the establishment of the Indian Ocean Tuna Commission. Rome, 25 November 1993

Withdrawal

Vanuatu

Notification deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 3 July 2014
Date of effect: 31 December 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 11 March 2015

No. 35758. **Netherlands (in respect of Aruba, Curaçao and Sint Maarten) and Latvia**

Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Latvia on mutual administrative assistance for the proper application of customs law and for the prevention, investigation and combating of customs offences. The Hague, 8 October 1997

Exchange of notes between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Latvia concerning the extension to Aruba, Curacao and Sint Maarten of the Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Latvia on mutual administrative assistance for the proper application of customs law and for the prevention, investigation and combating of customs offences. Riga, 6 March and 15 April 2014

Entry into force: 1 January 2015, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

No. 38544. **Multilateral**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Amendment to article 8 of the Rome Statute of the International Criminal Court. Kampala, 10 June 2010

Acceptance (with declaration)

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 March 2015
Date of effect: 12 March 2016
Authentic text: Czech
Courtesy translation: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 March 2015

Amendments on the crime of aggression to the Rome Statute of the International Criminal Court. Kampala, 11 June 2010

Acceptance

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 March 2015
Date of effect: 12 March 2016
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 March 2015

No. 42632. **Multilateral**

Agreement on the conservation of African-Eurasian migratory waterbirds. The Hague, 15 August 1996

Accession

Mauritania

Deposit of instrument with the Government of the Netherlands: 25 February 2015
Date of effect: 1 May 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

No. 44910. **Multilateral**

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Accession

Marshall Islands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 March 2015
Date of effect: 16 April 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 March 2015

Withdrawal of reservation made upon signature and confirmed upon ratification

El Salvador

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 18 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 March 2015

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Withdrawal of reservation made upon signature and confirmed upon ratification

El Salvador

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 18 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 March 2015

Ratification (with declaration)

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 March 2015
Date of effect: 25 April 2015
Authentic texts: Turkish and English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 March 2015

No. 44964. **Netherlands and Benelux Organisation for Intellectual Property**

Headquarters Agreement concerning the Benelux Intellectual Property Organisation (marks and designs or models). The Hague, 10 October 2007

Exchange of notes between the Kingdom of the Netherlands and the Benelux Intellectual Property Organisation (Trademarks and designs) constituting an agreement amending the Headquarters Agreement concerning the Benelux Intellectual Property Organisation (marks and designs or models). The Hague, 25 April 2014

Entry into force: 1 January 2015, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: Dutch and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

No. 47208. **Netherlands and Gabon**

Exchange of notes constituting an Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Gabon concerning the status of military and civilian personnel of the Ministry of Defence of the contracting parties, present in each other's territory for activities related to bilateral military cooperation. Libreville, 3 August 2009, and Yaoundé, 16 October 2009

Exchange of notes constituting an agreement extending the Agreement between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Gabon concerning the status of military and civilian personnel of the Ministry of Defence of the contracting parties, present in each other's territory for activities related to bilateral military cooperation. Cotonou, 22 September 2014, and Libreville, 27 November 2014

Entry into force: 24 November 2014, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 19 March 2015

No. 47713. **Multilateral**

Convention on Cluster Munitions. Dublin, 30 May 2008

Ratification

Paraguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 March 2015

Date of effect: 1 September 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 March 2015

Ratification

Canada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 March 2015

Date of effect: 1 September 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 March 2015

No. 48088. **Multilateral**

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Ratification

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 27 March 2015

Date of effect: 26 April 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 27 March 2015

No. 48545. **Multilateral**

Agreement for the establishment of the International Anti-Corruption Academy as an international organization. Vienna, 2 September 2010

Accession (with reservation and declaration)

China

Deposit of instrument with the Government of Austria: 16 September 2014

Date of effect: 15 November 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 1 March 2015

Corrections to the original Chinese text of the Agreement for the establishment of the International Anti-Corruption Academy as an international organization. Vienna, 12 September 2014

Authentic text: Chinese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 1 March 2015

No. 49647. **Multilateral**

Southern Indian Ocean Fisheries Agreement. Rome, 7 July 2006

Accession

Republic of Korea

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 29 October 2014

Date of effect: 28 November 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 11 March 2015

No. 52373. **Multilateral**

Arms Trade Treaty. New York, 2 April 2013

Ratification

Belize

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 March 2015

Date of effect: 17 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 March 2015

Ratification

Chad

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 March 2015

Date of effect: 23 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 March 2015

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 13561. **Multilateral**

International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Kyoto, 18 May 1973

Definitive signature

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council: 28 June 1974
Date of effect: 28 September 1974
Registration with the Secretariat of the United Nations: Customs Co-operation Council, 28 September 1974

Correction

[The date of effect is corrected to read 28 September 1974.]

Protocol of Amendment to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures (with appendices and annexes). Brussels, 26 June 1999

Entry into force: 3 February 2006, in accordance with article 18 of appendix I

reservations)

Pakistan	1 Oct	2004	a
Poland	9 Jul	2004	a
Portugal	15 Apr	2005	a
Republic of Korea (with reservations)	19 Feb	2003	a
Slovakia	19 Sep	2002	
Slovenia	27 Apr	2004	a
South Africa	18 May	2004	a
Spain	30 Apr	2004	a
Sweden	30 Apr	2004	a
Switzerland	26 Jun	2004	
Uganda (with reservations)	27 Jun	2002	a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	30 Apr	2004	a
Zimbabwe	10 Feb	2003	

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Customs Organization, 2 May 2006

Correction

[The place of conclusion has been corrected to read "Brussels".]

Participant	Ratification, Accession (a) and Definitive signature (s)		
Algeria	26 Jun	1999	s
Australia (with declarations)	10 Oct	2000	
Austria	30 Apr	2004	a
Belgium	30 Apr	2004	a
Bulgaria	17 Mar	2004	a
Canada	9 Nov	2000	a
China (with declarations)	15 Jun	2000	s
Croatia	2 Nov	2005	a
Cyprus	25 Oct	2004	a
Czech Republic	17 Sep	2001	
Denmark	30 Apr	2004	a
European Community (with statements)	30 Apr	2004	a
Finland	30 Apr	2004	a
France	22 Jul	2004	a
Germany	30 Apr	2004	a
Greece	30 Apr	2004	a
Hungary	29 Apr	2004	a
India	3 Nov	2005	a
Ireland	30 Apr	2004	a
Italy	30 Apr	2004	a
Japan (with declarations)	26 Jun	2001	a
Latvia	20 Sep	2001	
Lesotho	15 Jun	2000	s
Lithuania	27 Apr	2004	a
Morocco	16 Jun	2000	s
Netherlands	30 Apr	2004	a
New Zealand (with declarations and	7 Jul	2000	a

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 22514. Multilateral

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Acceptance of accession of Iraq

Serbia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 24

October 2014

Date of effect: 1 January 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:

Netherlands, 5 January 2015

No. 26691. Multilateral

Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Geneva, 27 June 1980

Withdrawal

Belgium

Notification deposited with the Secretary-General of the United

Nations: 10 December 2012

Date of effect: 10 December 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,

10 December 2012

Alphabetical Index

A

Administration	
I-52564.....	7
Africa	
A-32592.....	16
A-42632.....	17
Albania	
A-13561.....	11, 19
Algeria	
A-13561.....	19
Andorra	
I-52568.....	8
Animals	
A-2588.....	10
A-42632.....	17
Argentina	
A-22514.....	15, 20
I-52557.....	7
I-52563.....	7
Armenia	
A-13561.....	11, 19
Arms	
A-52373.....	18
A-9068.....	11
Assistance	
A-35758.....	17
I-52564.....	7
Australia	
A-13561.....	19
Austria	
A-13561.....	19
Azerbaijan	
A-13561.....	11, 19

B

Bahrain	
A-13561.....	11, 19
I-52561.....	7
I-52564.....	7
Bangladesh	
A-13561.....	11, 19
Belarus	
A-13561.....	11, 19
Belgium	
A-13561.....	19
A-26691.....	20
I-52567.....	8
I-52568.....	8
Belize	
A-14531.....	15
A-52373.....	18
Benelux Economic Union	

A-44964.....	18
Benelux Organisation for Intellectual Property	
A-44964.....	18
Benin	
I-52565.....	8
Bhutan	
A-13561.....	11, 19
Biology	
A-30619.....	16
Bosnia and Herzegovina	
I-52559.....	7
Botswana	
A-13561.....	11, 19
Bulgaria	
A-12140.....	11
A-13561.....	19

C

Cambodia	
A-13561.....	11, 19
Cameroon	
A-13561.....	11, 19
Canada	
A-13561.....	19
Cape Verde	
A-13561.....	11, 19
Chad	
A-52373.....	18
Charters-Constitutions-Statutes	
A-23432.....	16
A-2588.....	10
A-44964.....	18
A-5902.....	10
Children-Minors-Youth	
A-22514.....	15, 20
Chile	
I-52572.....	8
China	
A-13561.....	19
A-48545.....	18
I-52570.....	8
Civil law	
A-12140.....	11
Civil matters	
A-12140.....	11
A-14668.....	15
A-22514.....	15, 20
A-26112.....	16
A-47208.....	18
Commodities	
A-26691.....	20
Conferences-Meetings	
I-52556.....	7
Cooperation	

A-13561	11, 19
A-32592	16
A-47208	18
I-52557	7
I-52562	7
I-52563	7
I-52569	8
I-52571	8
I-52572	8
I-52574	8
I-52576	9
I-52577	9
I-52578	9
I-52579	9
Côte d'Ivoire	
A-13561	11, 19
A-30619	16
Criminal matters	
A-22514	15, 20
A-35758	17
A-48545	18
I-52559	7
Croatia	
A-13561	11, 19
I-52556	7
Cuba	
A-13561	11, 19
Cultural matters	
A-11806	11
A-3511	10
Curaçao and Sint Maarten	
A-35758	17
I-52581	9
Customs	
A-13561	11, 19
A-35758	17
I-52564	7
Cyprus	
A-13561	19
I-52562	7
Czech Republic	
A-13561	11, 19
A-38544	17
A-5902	10

D

Denmark	
A-13561	19
Diplomatic and consular relations	
I-52565	8
I-52566	8
I-52570	8
I-52573	8
Disarmament	
A-9068	11
Diseases	
A-2588	10
Dominican Republic	

A-13561	11, 19
---------	--------

E

Ecuador	
A-22514	15, 20
Education	
A-44964	18
I-52556	7
I-52572	8
Egypt	
A-13561	11, 19
El Salvador	
A-44910	17
A-9587	11
I-52557	7
Environment	
A-30619	16
A-32592	16
A-32888	17
A-42632	17
A-5902	10
A-9587	11
I-52580	9
Estonia	
A-13561	11, 19
Europe	
A-2588	10
A-8940	10
European Community	
A-13561	19
European Union	
I-52558	7

F

Family matters	
I-52573	8
Finance	
I-52569	8
I-52571	8
I-52574	8
I-52576	9
I-52577	9
I-52578	9
I-52579	9
Finland	
A-13561	19
Fishing and fisheries	
A-32592	16
A-32888	17
A-49647	18
A-9587	11
France	
A-13561	11, 19
A-14531	15
Frontiers	
A-32592	16

G

Gabon	
A-13561	11, 19
A-47208	18
Georgia	
A-4789	10
Germany	
A-12140	11
A-13561	19
A-14668	15
I-52569	8
I-52570	8
I-52571	8
I-52572	8
I-52573	8
I-52574	8
I-52575	8
I-52576	9
I-52577	9
I-52578	9
I-52579	9
I-52580	9
Ghana	
A-32592	16
Greece	
A-13561	19
Grenada	
A-9068	11

H

Headquarters (organizations)	
A-44964	18
I-52558	7
I-52560	7
Health and health services	
A-44910	17
I-52558	7
Human rights	
A-14531	15
A-14668	15
A-44910	17
A-48088	18
A-5158	10
Hungary	
A-13561	19

I

ICCPR (Intl. Covenant on Civil and Political Rights)	
A-14668	15
ICESC (Intl. Covenant on Economic, Social and Cultural Rights)	
A-14531	15
Immigration	
I-52565	8
I-52566	8

India	
A-13561	19
Indonesia	
A-13561	11, 19
Industry	
A-23432	16
Information	
I-52568	8
I-52581	9
International organizations-Institutions	
A-48545	18
A-5902	10
A-9068	11
Investments	
I-52561	7
Iran (Islamic Republic of)	
A-13561	11, 19
Ireland	
A-13561	19
Israel	
I-52583	9
Italy	
A-13561	19

J

Japan	
A-13561	19
Jordan	
A-13561	11, 19
I-52571	8
Judicial matters	
A-12140	11
A-26112	16
A-35758	17

K

Kazakhstan	
A-26112	16

L

Labour	
I-52558	7
I-52573	8
Latin America	
A-9068	11
Latvia	
A-13561	11, 19
A-35758	17
Legal matters	
A-12140	11
A-26112	16
A-5902	10
Lesotho	

A-13561	19
Liechtenstein	
I-52567	8
Lithuania	
A-13561	11, 19
Luxembourg	
A-11806	11

M

Madagascar	
A-13561	11, 19
Malawi	
A-13561	11, 19
Malta	
A-48088	18
Maritime matters	
A-49647	18
Marshall Islands	
A-23432	16
A-44910	17
Mauritania	
A-42632	17
Mekong River Commission	
I-52580	9
Migration	
A-42632	17
Military matters	
A-47208	18
Morocco	
A-13561	19
I-52576	9
I-52577	9
Motor vehicles	
A-4789	10
Mozambique	
A-13561	11, 19
Mutual relations	
I-52566	8

N

Namibia	
A-13561	11, 19
Nationality	
A-5158	10
Netherlands	
A-13561	19
A-44964	18
A-47208	18
Netherlands (in respect of Aruba)	
A-35758	17
Netherlands (in respect of the Caribbean part of the Netherlands)	
I-52581	9
New Zealand	
A-13561	19
Nigeria	

A-13561	11, 19
I-52566	8
Norway	
A-14668	15
Nuclear matters	
I-52582	9
I-52583	9

O

Offices	
I-52570	8
Oman	
A-13561	11, 19

P

Pakistan	
A-13561	11, 19
Papua New Guinea	
A-13561	11, 19
Passports	
I-52565	8
Penal matters	
A-38544	17
Peru	
A-14668	15
Plants	
A-5902	10
I-52563	7
Poland	
A-13561	19
A-14668	15
Portugal	
A-13561	19
A-22514	15, 20
Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization	
I-52582	9
I-52583	9
Property matters	
A-11806	11
A-3511	10
A-44964	18

R

Refugees	
A-5158	10
Republic of Korea	
A-13561	19
A-49647	18
Roads	
A-8940	10
I-52575	8
Romania	

A-13561	11, 19
Russian Federation	
A-13561	11, 19
Rwanda	
A-13561	11, 19

S

Saudi Arabia	
A-13561	11, 19
Sciences	
A-30619	16
I-52556	7
I-52572	8
Scientific and Cultural Organization	
I-52560	7
Scientific matters	
I-52556	7
I-52557	7
I-52572	8
Sea	
A-49647	18
A-9587	11
Senegal	
I-52573	8
I-52579	9
Serbia	
A-13561	11, 19
A-22514	15, 20
I-52562	7
I-52575	8
Sierra Leone	
I-52574	8
Slovakia	
A-13561	11, 19
Slovenia	
A-13561	11, 19
Social and Cultural Rights	
A-14531	15
South Africa	
A-13561	19
A-3511	10
Spain	
A-13561	11, 19
I-52558	7
I-52559	7
I-52560	7
St. Kitts and Nevis	
I-52581	9
Swaziland	
A-13561	11, 19
Sweden	
A-13561	19
Switzerland	
A-13561	19
A-14668	15

T

Tajikistan	
I-52578	9
Taxation	
I-52564	7
I-52567	8
I-52568	8
I-52581	9
Territories	
A-47208	18
Tlatelolco Treaty	
A-9068	11
Togo	
A-13561	11, 19
Trade	
A-11806	11
A-12140	11
A-13561	11, 19
A-26691	20
Trade law	
A-12140	11
Trade-marks and appellations of origin	
A-44964	18
Transport	
A-8940	10
i-52562	7
i-52575	8
Tunisia	
I-52569	8
I-52582	9
Turkey	
A-13561	11, 19
A-44910	17
A-5158	10
I-52561	7
I-52563	7
i-52564	7
I-52565	8
I-52566	8

U

Uganda	
A-13561	11, 19
Ukraine	
A-13561	11, 19
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
A-13561	19
A-30619	16
United Nations	
i-52556	7
United Nations (UN)	
A-23432	16
United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	
i-52560	7
United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)	

A-2343216

V

Vanuatu

A-3288817

Venezuela (Bolivarian Republic of)

A-2251415, 20

Viet Nam

A-1356111, 19

W

Watercourses-Water resources

A-3259216

A-3288817

A-958711

Wildlife (protection)

A-4263217

Y

Yemen

A-1356111, 19

Z

Zimbabwe

A-1356119

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement -- il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre

dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution 52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendu cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <https://treaties.un.org>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de mars 2015: Nos 52556 à 52583

No. 52556. **Organisation des Nations Unies et Croatie**

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Croatie concernant l'organisation de la "Réunion du groupe d'experts sur l'interface science-politique" qui se tiendra à Zagreb, Croatie, du 2 au 4 mars 2015. New York, 25 et 26 février 2015

Entrée en vigueur : 26 février 2015 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er mars 2015

Voir paragraphe 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

leur nature" comme un centre de catégorie 2 sous l'égide de l'UNESCO. Barcelone, 5 avril 2014

Entrée en vigueur : 17 février 2015, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 17 mars 2015

Voir article 18 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52557. **Argentine et El Salvador**

Accord relatif à la coopération scientifique et technique entre la République Argentine et la République d'El Salvador. Buenos Aires, 5 juin 1981

Entrée en vigueur : provisoirement le 5 juin 1981 et définitivement le 3 décembre 1985, conformément à l'article XVI

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 3 mars 2015

No. 52561. **Turquie et Bahreïn**

Accord de promotion et de protection réciproque des investissements entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Royaume de Bahreïn. Ankara, 15 février 2006

Entrée en vigueur : 15 octobre 2014 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : arabe, anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 17 mars 2015

Voir article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52558. **Espagne et Union européenne**

Accord de siège entre le Royaume d'Espagne et l'Union européenne (Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail) (avec annexe). Bilbao, 31 mars 2014

Entrée en vigueur : provisoirement le 31 mars 2014 et définitivement le 26 janvier 2015, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 17 mars 2015

No. 52562. **Chypre et Serbie**

Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République de Serbie relatif à la coopération dans le domaine des transports maritimes. Belgrade, 30 janvier 2013

Entrée en vigueur : 6 juillet 2013, conformément à l'article 23

Textes authentiques : anglais, grec et serbe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 13 mars 2015

No. 52559. **Espagne et Bosnie-Herzégovine**

Accord de coopération dans la lutte contre la criminalité, en particulier le terrorisme, le trafic illicite de drogue et la criminalité organisée entre le Royaume d'Espagne et la Bosnie-Herzégovine. Madrid, 3 mars 2011

Entrée en vigueur : 16 décembre 2011, conformément à l'article 9

Textes authentiques : bosniaque, croate, serbe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 25 mars 2015

No. 52563. **Turquie et Argentine**

Accord entre la République turque et la République argentine relatif à la coopération en matière de protection des plantes. Ankara, 28 mars 2005

Entrée en vigueur : 24 février 2011, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais, espagnol et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 17 mars 2015

No. 52560. **Espagne et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture**

Accord entre le Royaume d'Espagne et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) concernant la création du "Centre international sur les réserves de biosphère de la Méditerranée, deux côtes unies par leur culture et

No. 52564. **Turquie et Bahreïn**

Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Royaume de Bahreïn relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. Ankara, 15 février 2006

Entrée en vigueur : 24 octobre 2014, conformément à l'article 17

Textes authentiques : arabe, anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 4 mars 2015

No. 52565. Turquie et Bénin

Accord entre le Gouvernement de la République de Turquie et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à l'exemption réciproque de visas pour les titulaires de passeport diplomatique. Ankara, 11 décembre 2013

Entrée en vigueur : 7 août 2014, conformément à l'article 11

Textes authentiques : anglais, français et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 4 mars 2015

No. 52566. Turquie et Nigéria

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria relatif à la suppression mutuelle des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Istanbul, 16 décembre 2011

Entrée en vigueur : 29 novembre 2014, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 4 mars 2015

No. 52567. Belgique et Liechtenstein

Accord entre le Royaume de Belgique et la Principauté de Liechtenstein en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Bruxelles, 10 novembre 2009

Entrée en vigueur : 12 juin 2014 par notification, conformément à l'article 13

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 25 mars 2015

No. 52568. Belgique et Andorre

Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Principauté d'Andorre, en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale (avec annexe et protocole). Bruxelles, 23 octobre 2009

Entrée en vigueur : 13 janvier 2015 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : catalan, néerlandais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 26 mars 2015

No. 52569. Allemagne et Tunisie

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République tunisienne 2011. Tunis, 27 juin 2013

Entrée en vigueur : 15 juillet 2014 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : arabe, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 20 mars 2015

No. 52570. Allemagne et Chine

Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine relatif à l'établissement d'un consulat général de la République populaire de Chine à Düsseldorf. Berlin, 28 mars 2014

Entrée en vigueur : 28 mars 2014 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : chinois et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 20 mars 2015

No. 52571. Allemagne et Jordanie

* Accord de coopération financière en 2014 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 25 février 2015

Entrée en vigueur : 25 février 2015 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : arabe, anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 23 mars 2015

No. 52572. Allemagne et Chili

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Chili relatif à la coopération dans les domaines de l'éducation, de la science, de la technologie et de l'innovation. Santiago, 1er octobre 2012

Entrée en vigueur : 20 septembre 2013, conformément à l'article 11

Textes authentiques : allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 23 mars 2015

No. 52573. Allemagne et Sénégal

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal sur l'exercice d'une activité rémunérée par des membres de la famille des membres d'une mission diplomatique ou d'un poste consulaire de carrière. Berlin, 16 décembre 2014

Entrée en vigueur : 16 décembre 2014 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 23 mars 2015

No. 52574. Allemagne et Sierra Leone

* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Sierra Leone concernant la coopération financière. Freetown, 16 et 23 février 2015

Entrée en vigueur : 23 février 2015 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 27 mars 2015

No. 52575. Allemagne et Serbie

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Serbie relatif à la circulation des voyageurs et des marchandises par transport routier international. Leipzig, 23 mai 2013

Entrée en vigueur : 17 octobre 2014, conformément à l'article 21

Textes authentiques : allemand et serbe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 10 mars 2015

No. 52576. **Allemagne et Maroc**

* Arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc (Engagement spécial 2013). Rabat, 15 décembre 2014

Entrée en vigueur : 15 décembre 2014 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : arabe, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 10 mars 2015

l'échange de renseignements en matière fiscale. La Haye, 11 septembre 2009

Entrée en vigueur : 6 novembre 2014 par notification, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 19 mars 2015

No. 52577. **Allemagne et Maroc**

* Arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume du Maroc (Engagement spécial 2012). Rabat, 15 décembre 2014

Entrée en vigueur : 15 décembre 2014 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : arabe, français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 10 mars 2015

No. 52582. **Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Tunisie**

Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de la République tunisienne concernant l'établissement en Tunisie d'une station de surveillance sismologique et d'une installation de surveillance des infrasons dans le cadre de la conduite des activités de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification (avec appendice). Vienne, 11 novembre 2011

Entrée en vigueur : 14 février 2014, conformément à l'article 24

Textes authentiques : arabe, anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, 5 mars 2015

No. 52578. **Allemagne et Tadjikistan**

* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tadjikistan relatif à la coopération financière. Douchanbé, 7 octobre 2014

Entrée en vigueur : 7 octobre 2014 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : allemand et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 10 mars 2015

No. 52583. **Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et Israël**

Accord entre la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et le Gouvernement de l'État d'Israël sur la conduite des activités relatives aux installations de surveillance internationale, y compris les activités postérieures à la certification, dans le cadre du traité d'interdiction complète des essais nucléaires. Vienne, 23 septembre 2004

Entrée en vigueur : 20 février 2014, conformément au paragraphe 28

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, 5 mars 2015

No. 52579. **Allemagne et Sénégal**

* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal relatif à la coopération financière. Dakar, 11 septembre et 3 décembre 2014

Entrée en vigueur : 3 décembre 2014 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 10 mars 2015

No. 52580. **Allemagne et Commission du Mékong**

Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Commission du Mékong relatif au projet "Protection et l'utilisation durable des zones humides dans la région du Bas Mékong". Vientiane, 8 septembre et 3 décembre 2014

Entrée en vigueur : 3 décembre 2014, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 20 mars 2015

No. 52581. **Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Saint-Kitts-et-Nevis**

Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et Saint-Christophe (Saint-Kitts) et Nevis en vue de

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 2588. Multilatéral

Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Rome, 11 décembre 1953

Amendements à l'Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Rome, 9 novembre 1973

Entrée en vigueur : 9 novembre 1973

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 5 mars 2015

Amendements à l'Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Rome, 11 novembre 1977

Entrée en vigueur : 11 novembre 1977

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 5 mars 2015

Amendements à l'Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Rome, 10 novembre 1989

Entrée en vigueur : 10 novembre 1989

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 5 mars 2015

Amendements à l'Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Rome, 6 novembre 1997

Entrée en vigueur : 6 novembre 1997

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 5 mars 2015

No. 3511. Multilatéral

Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 14 mai 1954

Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999

Adhésion

Afrique du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 11 février 2015

Date de prise d'effet : 11 mai 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 5 mars 2015

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Adhésion

Géorgie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 mars 2015

Date de prise d'effet : 25 mai 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 mars 2015

No. 5158. Multilatéral

Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 septembre 1954

Adhésion

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 mars 2015

Date de prise d'effet : 24 juin 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 mars 2015

No. 5902. Multilatéral

Convention plaçant la Commission internationale du peuplier dans le cadre de la FAO. Rome, 19 novembre 1959

Acceptation

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 24 octobre 2014

Date de prise d'effet : 24 octobre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 11 mars 2015

No. 8940. Multilatéral

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 30 septembre 1957

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 9 mars 2015

Entrée en vigueur : 9 mars 2015

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mars 2015

No. 9068. **Multilatéral**

Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine. Mexico, 14 février 1967

Modification du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (résolution 268 (XII)). 10 mai 1991

Ratification

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement mexicain : 3 mars 2015

Date de prise d'effet : 3 mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Mexique, 13 mars 2015

Modification du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (résolution 290 (VII)). 26 août 1992

Adhésion

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement mexicain : 3 mars 2015

Date de prise d'effet : 3 mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Mexique, 13 mars 2015

No. 9587. **Multilatéral**

Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique. Rio de Janeiro, 14 mai 1966

Adhésion à la Convention, telle qu'amendée en 1984 et en 1992

El Salvador

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 5 décembre 2014

Date de prise d'effet : 5 décembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 31 mars 2015

No. 11806. **Multilatéral**

Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 novembre 1970

Ratification

Luxembourg

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 3 février 2015

Date de prise d'effet : 3 mai 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 11 mars 2015

No. 12140. **Multilatéral**

Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970

Acceptation d'adhésion de l'Arménie

Allemagne

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 2 février 2015

Date de prise d'effet : 3 avril 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion de l'Arménie

Bulgarie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 11 mars 2015

Date de prise d'effet : 10 mai 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

No. 13561. **Multilatéral**

Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Kyoto, 18 mai 1973

Adhésion

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 12 janvier 1977

Date de prise d'effet : 12 avril 1977

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Malawi

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 29 mars 1993

Date de prise d'effet : 29 juin 1993

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Oman

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 6 janvier 2015

Date de prise d'effet : 6 avril 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Bhoutan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 15 septembre 2014

Date de prise d'effet : 15 décembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Indonésie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 27 août 2014

Date de prise d'effet : 27 novembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Togo

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 28 juin 2014
Date de prise d'effet : 28 septembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Cambodge

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 28 juin 2014
Date de prise d'effet : 28 septembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 31 janvier 2014
Date de prise d'effet : 30 avril 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 19 juillet 2013
Date de prise d'effet : 19 octobre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Yémen

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 27 juin 2013
Date de prise d'effet : 27 septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Cap-Vert

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 27 juin 2013
Date de prise d'effet : 27 septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 4 juin 2013
Date de prise d'effet : 4 septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Gabon

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 15 novembre 2012
Date de prise d'effet : 15 février 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Swaziland

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 31 octobre 2012
Date de prise d'effet : 31 janvier 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Bangladesh

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 27 septembre 2012
Date de prise d'effet : 27 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Mozambique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 11 juillet 2012
Date de prise d'effet : 11 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 28 juin 2012
Date de prise d'effet : 28 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Bahreïn

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 31 mai 2012
Date de prise d'effet : 31 août 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 2 juin 1978
Date de prise d'effet : 2 septembre 1978
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 4 décembre 1979
Date de prise d'effet : 4 mars 1980
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Pakistan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 9 janvier 1981
Date de prise d'effet : 9 avril 1981
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Ouganda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 11 juillet 1989
Date de prise d'effet : 11 octobre 1989
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Botswana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 5 juillet 1991
Date de prise d'effet : 5 octobre 1991
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 1er janvier 1993
Date de prise d'effet : 1er avril 1993
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 5 février 1993
Date de prise d'effet : 5 mai 1993
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 23 février 1993
Date de prise d'effet : 23 mai 1993
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Croatie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 29 septembre 1994
Date de prise d'effet : 29 décembre 1994
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 15 mai 1995
Date de prise d'effet : 15 août 1995
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Cuba

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 3 novembre 1995
Date de prise d'effet : 3 février 1996
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Viet Nam

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 23 octobre 1997
Date de prise d'effet : 23 janvier 1998
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Lettonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 10 décembre 1998
Date de prise d'effet : 10 mars 1999
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Serbie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 4 février 2002
Date de prise d'effet : 4 mai 2002
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 14 février 2003
Date de prise d'effet : 14 mai 2003
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 15 juin 2011
Date de prise d'effet : 15 septembre 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Namibie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 3 février 2006
Date de prise d'effet : 3 mai 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 28 juillet 2006
Date de prise d'effet : 28 octobre 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Jordanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 8 décembre 2006
Date de prise d'effet : 8 mars 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 27 juin 2007
Date de prise d'effet : 27 septembre 2007
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Bélarus

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 10 janvier 2011
Date de prise d'effet : 10 avril 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Fédération de Russie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 4 avril 2011
Date de prise d'effet : 4 juillet 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 3 février 2006
Date de prise d'effet : 3 mai 2006
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Égypte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 8 janvier 2008
Date de prise d'effet : 8 avril 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Iran (République islamique d')

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 20 juillet 2011
Date de prise d'effet : 20 octobre 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Adhésion à la Convention telle qu'amendée par le Protocole

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 22 février 2011
Date de prise d'effet : 22 mai 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 9 mars 2015

Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Bruxelles, 26 juin 1999

Adhésion

Cameroun

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 18 novembre 2014
Date de prise d'effet : 18 février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

Adhésion

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 27 juin 2013
Date de prise d'effet : 27 septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

Adhésion

Malawi

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 6 septembre 2013
Date de prise d'effet : 6 décembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

Adhésion

Nigéria

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 28 juin 2012
Date de prise d'effet : 28 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

Adhésion

Roumanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 22 février 2011
Date de prise d'effet : 22 mai 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

Adhésion

Arabie saoudite

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 4 mai 2011
Date de prise d'effet : 4 août 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

Adhésion

Rwanda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes : 21 novembre 2011
Date de prise d'effet : 21 février 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale des douanes, 9 mars 2015

No. 14531. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Ratification

Belize

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 mars 2015
Date de prise d'effet : 9 juin 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 9 mars 2015

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 10 décembre 2008

Ratification

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 mars 2015
Date de prise d'effet : 18 juin 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 18 mars 2015

No. 14668. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu de l'article 4 du paragraphe 3

Pérou

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 mars 2015
Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 4 mars 2015

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de l'adhésion

Suisse

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 6 mars 2015

Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de l'adhésion

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 27 mars 2015

Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de l'adhésion

Norvège

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 mars 2015

Objection à la réserve formulée par El Salvador lors de l'adhésion

Allemagne

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 mars 2015

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Acceptation d'adhésion de la Bulgarie

Portugal

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 26 février 2015
Date de prise d'effet : 1er mai 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion du Kazakhstan**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion d'Andorre**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion du Gabon**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion de la Guinée**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion de l'Iraq**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion du Lesotho**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion du Maroc**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion de la République de Corée**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion de Singapour**Venezuela (République bolivarienne du)**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er février 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion du Kazakhstan**Argentine**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 27 janvier 2015
Date de prise d'effet : 1er avril 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

Acceptation d'adhésion du Pérou**Équateur**

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 27 février 2015
Date de prise d'effet : 1er mai 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

No. 23432. Multilatéral

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Vienne, 8 avril 1979

Adhésion**Îles Marshall**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 mars 2015
Date de prise d'effet : 16 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 mars 2015

No. 26112. Multilatéral

Convention tendant à faciliter l'accès international à la justice. La Haye, 25 octobre 1980

Adhésion**Kazakhstan**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 29 janvier 2015

Date de prise d'effet : 1er avril 2015 (L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre le Kazakhstan et les États contractants qui n'auront pas élevé

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

No. 30619. **Multilatéral**

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Application territoriale à l'égard des îles de Géorgie du Sud et Sandwich du Sud

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 27 mars 2015

Date de prise d'effet : 27 mars 2015

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 27 mars 2015

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 mars 2015

Date de prise d'effet : 10 juin 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 12 mars 2015

No. 32592. **Multilatéral**

Convention régionale relative à la coopération halieutique entre les États africains riverains de l'océan Atlantique. Dakar, 5 juillet 1991

Adhésion

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 2 septembre 2014

Date de prise d'effet : 2 octobre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 11 mars 2015

No. 32888. **Multilatéral**

Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien. Rome, 25 novembre 1993

Retrait

Vanuatu

Dépôt de la notification auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 3 juillet 2014

Date de prise d'effet : 31 décembre 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 11 mars 2015

No. 35758. **Pays-Bas (à l'égard d'Aruba, Curaçao et Sint Maarten) et Lettonie**

Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois

douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières. La Haye, 8 octobre 1997

Échange de notes entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif à l'extension à Aruba, Curaçao et Sint Maarten de l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif à l'assistance administrative mutuelle pour l'application appropriée des lois douanières et pour la prévention, l'enquête et la lutte contre les infractions douanières. Riga, 6 mars et 15 avril 2014

Entrée en vigueur : 1er janvier 2015, conformément aux dispositions des dites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 19 mars 2015

No. 38544. **Multilatéral**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Amendement à l'article 8 du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 10 juin 2010

Acceptation (avec déclaration)

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 mars 2015

Date de prise d'effet : 12 mars 2016

Texte authentique : tchèque

Traduction de courtoisie : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 12 mars 2015

Amendements sur le crime d'agression du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 11 juin 2010

Acceptation

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 mars 2015

Date de prise d'effet : 12 mars 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 12 mars 2015

No. 42632. **Multilatéral**

Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie. La Haye, 15 août 1996

Adhésion

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement néerlandais : 25 février 2015

Date de prise d'effet : 1er mai 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 19 mars 2015

No. 44910. **Multilatéral**

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Adhésion

Îles Marshall

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 mars 2015

Date de prise d'effet : 16 avril 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
17 mars 2015

Texte authentique : français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas,
19 mars 2015

**Retrait de réserve formulée lors de la signature et confirmée
lors de la ratification**

El Salvador

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 18 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
18 mars 2015

Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits
des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

**Retrait de réserve formulée lors de la signature et confirmée
lors de la ratification**

El Salvador

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 18 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
18 mars 2015

Ratification (avec déclaration)

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 26 mars 2015
Date de prise d'effet : 25 avril 2015
Textes authentiques : turc et anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
26 mars 2015

**No. 44964. Pays-Bas et Organisation Benelux de la propriété
intellectuelle**

Accord de siège pour l'Organisation Benelux en matière de propriété
intellectuelle (marques et dessins ou modèles). La Haye, 10
octobre 2007

Échange de notes entre le Royaume des Pays-Bas et l'Organisation
Benelux de la propriété intellectuelle (marques et dessins ou
modèles) constituant un accord modifiant l'Accord de siège pour
l'Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (marques et
dessins ou modèles). La Haye, 25 avril 2014

Entrée en vigueur : 1er janvier 2015, conformément aux dispositions
des dites notes
Textes authentiques : néerlandais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas,
19 mars 2015

No. 47208. Pays-Bas et Gabon

Échange de notes constituant un Accord entre le Royaume des Pays-
Bas et la République du Gabon concernant le statut du personnel
civil et militaire des Ministères de la Défense des parties
contractantes, présents dans les deux territoires pour des activités
liées à la coopération militaire bilatérale. Libreville, 3 août 2009, et
Yaoundé, 16 octobre 2009

Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le
Royaume des Pays-Bas et la République du Gabon concernant le
statut du personnel civil et militaire des Ministères de la Défense
des parties contractantes, présents dans les deux territoires pour
des activités liées à la coopération militaire bilatérale. Cotonou, 22
septembre 2014, et Libreville, 27 novembre 2014

Entrée en vigueur : 24 novembre 2014, conformément aux dispositions
des dites notes

No. 47713. Multilatéral

Convention sur les armes à sous-munitions. Dublin, 30 mai 2008

Ratification

Paraguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 12 mars 2015
Date de prise d'effet : 1er septembre 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
12 mars 2015

Ratification

Canada

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 16 mars 2015
Date de prise d'effet : 1er septembre 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
16 mars 2015

No. 48088. Multilatéral

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes
contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Ratification

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 27 mars 2015
Date de prise d'effet : 26 avril 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
27 mars 2015

No. 48545. Multilatéral

Accord conférant le statut d'organisation internationale à l'Académie
internationale de lutte contre la corruption. Vienne, 2 septembre
2010

Adhésion (avec réserve et déclaration)

Chine

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement autrichien : 16
septembre 2014
Date de prise d'effet : 15 novembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Autriche, 1er mars 2015

Corrections au texte original chinois de l'Accord conférant le statut
d'organisation internationale à l'Académie internationale de lutte
contre la corruption. Vienne, 12 septembre 2014

Texte authentique : chinois

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche,
1er mars 2015

No. 4:647. **Multilatéral**

Accord relatif aux pêches dans le sud de l'océan indien. Rome, 7 juillet 2006

Adhésion

République de Corée

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 29 octobre 2014

Date de prise d'effet : 28 novembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 11 mars 2015

No. 52373. **Multilatéral**

Traité sur le commerce des armes. New York, 2 avril 2013

Ratification

Belize

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 mars 2015

Date de prise d'effet : 17 juin 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 mars 2015

Ratification

Tchad

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 mars 2015

Date de prise d'effet : 23 juin 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 mars 2015

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 13561. **Multilatéral**

Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Kyoto, 18 mai 1973

Signature définitive

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière : 28 juin 1974

Date de prise d'effet : 28 septembre 1974

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de coopération douanière, 28 septembre 1974

Correction

[La date de prise d'effet a été corrigée pour se lire 28 septembre 1974.]

Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers (avec annexes et annexes). Bruxelles, 26 juin 1999

Entrée en vigueur : 3 février 2006, conformément à l'article 18 de l'appendice I

Participant	Ratification, Adhésion (a) et Signature définitive (s)		
Afrique du Sud	18 mai	2004	a
Algérie	26 juin	1999	s
Allemagne	30 avr	2004	a
Australie (avec déclarations)	10 oct	2000	
Autriche	30 avr	2004	a
Belgique	30 avr	2004	a
Bulgarie	17 mars	2004	a
Canada	9 nov	2000	a
Chine (avec déclarations)	15 juin	2000	s
Chypre	25 oct	2004	a
Communauté européenne (avec déclarations)	30 avr	2004	a
Croatie	2 nov	2005	a
Danemark	30 avr	2004	a
Espagne	30 avr	2004	a
Finlande	30 avr	2004	a
France	22 juil	2004	a
Grèce	30 avr	2004	a
Hongrie	29 avr	2004	a
Inde	3 nov	2005	a
Irlande	30 avr	2004	a
Italie	30 avr	2004	a
Japon (avec déclarations)	26 juin	2001	a
Lesotho	15 juin	2000	s
Lettonie	20 sept	2001	
Lituanie	27 avr	2004	a

Maroc	16 juin	2000	s
Nouvelle-Zélande (avec déclarations et réserves)	7 juil	2000	a
Ouganda (avec réserves)	27 juin	2002	a
Pakistan	1er oct	2004	a
Pays-Bas	30 avr	2004	a
Pologne	9 juil	2004	a
Portugal	15 avr	2005	a
République de Corée (avec réserves)	19 févr	2003	a
République tchèque	17 sept	2001	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	30 avr	2004	a
Slovaquie	19 sept	2002	
Slovénie	27 avr	2004	a
Suède	30 avr	2004	a
Suisse	26 juin	2004	
Zimbabwe	10 févr	2003	

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale des douanes, 2 mai 2006

Correction

[Le lieu de conclusion a été corrigé pour se lire "Bruxelles".]

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Acceptation d'adhésion de l'Iraq

Serbie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 24 octobre 2014

Date de prise d'effet : 1er janvier 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 5 janvier 2015

No. 26691. Multilatéral

Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Genève, 27 juin 1980

Retrait

Belgique

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 décembre 2012

Date de prise d'effet : 10 décembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 décembre 2012

Index alphabétique

A

Administration	
I-52564.....	29
Afrique	
A-32592.....	39
A-42632.....	39
Afrique du Sud	
A-13561.....	42
A-3511.....	32
Albanie	
A-13561.....	33, 42
Algérie	
A-13561.....	42
Allemagne	
A-12140.....	33
A-13561.....	42
A-14668.....	37
I-52569.....	30
I-52570.....	30
I-52571.....	30
I-52572.....	30
I-52573.....	30
I-52574.....	30
I-52575.....	30
I-52576.....	31
I-52577.....	31
I-52578.....	31
I-52579.....	31
I-52580.....	31
Amérique latine	
A-9068.....	33
Andorre	
I-52568.....	30
Animaux	
A-2588.....	32
A-42632.....	39
Arabie saoudite	
A-13561.....	33, 42
Argentine	
A-22514.....	37, 43
I-52557.....	29
I-52563.....	29
Arménie	
A-13561.....	33, 42
Armes	
A-52373.....	41
A-9068.....	33
Assistance	
A-35758.....	39
I-52564.....	29
Australie	
A-13561.....	42

Autriche	
A-13561.....	42
Azerbaïdjan	
A-13561.....	33, 42

B

Bahreïn	
A-13561.....	33, 42
I-52561.....	29
I-52564.....	29
Bangladesh	
A-13561.....	33, 42
Bélarus	
A-13561.....	33, 42
Belgique	
A-13561.....	42
A-26691.....	43
I-52567.....	30
I-52568.....	30
Belize	
A-14531.....	37
A-52373.....	41
Benelux (Union économique)	
A-44964.....	40
Bénin	
I-52565.....	30
Bhoutan	
A-13561.....	33, 42
Biologie	
A-30619.....	39
Bosnie-Herzégovine	
I-52559.....	29
Botswana	
A-13561.....	33, 42
Bulgarie	
A-12140.....	33
A-13561.....	42
Bureaux	
I-52570.....	30

C

Cambodge	
A-13561.....	33, 42
Cameroun	
A-13561.....	33, 42
Canada	
A-13561.....	42
Cap-Vert	
A-13561.....	33, 42

Chartes-Constitutions-Statuts	
A-23432	38
A-2588	32
A-44964	40
A-5902	32
Chili	
I-52572	30
Chine	
A-13561	42
A-48545	40
I-52570	30
Chypre	
A-13561	42
I-52562	29
Commerce	
A-11806	33
A-12140	33
A-13561	33, 42
A-26691	43
Commission du Mékong	
I-52580	31
Commission préparatoire pour l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	
I-52582	31
I-52583	31
Communauté européenne	
A-13561	42
Conférences-Réunions	
I-52556	29
Coopération	
A-13561	33, 42
A-32592	39
A-47208	40
I-52557	29
I-52562	29
I-52563	29
I-52569	30
I-52571	30
I-52572	30
I-52574	30
I-52576	31
I-52577	31
I-52578	31
I-52579	31
Côte d'Ivoire	
A-13561	33, 42
A-30619	39
Cours d'eau-Ressources en eau	
A-32592	39
A-32888	39
A-9587	33
Croatie	
A-13561	33, 42
I-52556	29
Cuba	
A-13561	33, 42
Curaçao et Saint-Martin	
A-35758	39
I-52581	31

D

Danemark	
A-13561	42
Désarmement	
A-9068	33
Douanes	
A-13561	33, 42
A-35758	39
I-52564	29
Droit civil	
A-12140	33
Droit commercial	
A-12140	33
Droits de l'homme	
A-14531	37
A-14668	37
A-44910	39
A-48088	40
A-5158	32

E

Education	
A-44964	40
I-52556	29
I-52572	30
Égypte	
A-13561	33, 42
El Salvador	
A-44910	39
A-9587	33
I-52557	29
Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-22514	37, 43
Environnement	
A-30619	39
A-32592	39
A-32888	39
A-42632	39
A-5902	32
A-9587	33
I-52580	31
Équateur	
A-22514	37, 43
Espagne	
A-13561	33, 42
I-52558	29
I-52559	29
I-52560	29
Estonie	
A-13561	33, 42
Europe	
A-2588	32
A-8940	32

F

Famille	
I-52573.....	30
Faune et flore sauvages (protection)	
A-42632.....	39
Fédération de Russie	
A-13561.....	33, 42
Finlande	
A-13561.....	42
France	
A-13561.....	33, 42
A-14531.....	37
Frontières	
A-32592.....	39

G

Gabon	
A-13561.....	33, 42
A-47208.....	40
Géorgie	
A-4789.....	32
Ghana	
A-32592.....	39
Grèce	
A-13561.....	42
Grenade	
A-9068.....	33

H

Hongrie	
A-13561.....	42

I

ICCPR (Pacte intl. relatif aux droits civils et politiques)	
A-14668.....	37
ICESC (Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels)	
A-14531.....	37
Îles Marshall	
A-23432.....	38
A-44910.....	39
Immigration	
I-52565.....	30
I-52566.....	30
Imposition	
I-52564.....	29
I-52567.....	30
I-52568.....	30
I-52581.....	31
Inde	

A-13561.....	42
Indonésie	
A-13561.....	33, 42
Industrie	
A-23432.....	38
Information	
I-52568.....	30
I-52581.....	31
Investissements	
I-52561.....	29
Iran (République islamique d')	
A-13561.....	33, 42
Irlande	
A-13561.....	42
Israël	
I-52583.....	31
Italie	
A-13561.....	42

J

Japon	
A-13561.....	42
Jordanie	
A-13561.....	33, 42
I-52571.....	30

K

Kazakhstan	
A-26112.....	38

L

la science et la culture	
I-52560.....	29
Lesotho	
A-13561.....	42
Lettonie	
A-13561.....	33, 42
A-35758.....	39
Liechtenstein	
I-52567.....	30
Lituanie	
A-13561.....	33, 42
Luxembourg	
A-11806.....	33

M

Madagascar	
A-13561.....	33, 42

Maladies	
A-2588	32
Malawi	
A-13561	33, 42
Malte	
A-48088	40
Maroc	
A-13561	42
I-52576	31
I-52577	31
Marques commerciales et appellations d'origine	
A-44964	40
Mauritanie	
A-42632	39
Mer	
A-49647	41
A-9587	33
Migration	
A-42632	39
Mozambique	
A-13561	33, 42

N

Namibie	
A-13561	33, 42
Nationalité	
A-5158	32
Nigéria	
A-13561	33, 42
I-52566	30
Norvège	
A-14668	37
Nouvelle-Zélande	
A-13561	42

O

Oman	
A-13561	33, 42
Organisation Benelux de la propriété intellectuelle	
A-44964	40
Organisation des Nations Unies	
I-52556	29
Organisation des Nations Unies (ONU)	
A-23432	38
Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)	
A-23432	38
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	
I-52560	29
Organisations internationales-Institutions	
A-48545	40
A-5902	32
A-9068	33
Ouganda	
A-13561	33, 42

P

Pakistan	
A-13561	33, 42
Papouasie-Nouvelle-Guinée	
A-13561	33, 42
Passeports	
I-52565	30
Pays-Bas	
A-13561	42
A-44964	40
A-47208	40
Pays-Bas (à l'égard d'Aruba)	
A-35758	39
Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas)	
I-52581	31
Pêche et pêcheries	
A-32592	39
A-32888	39
A-49647	41
A-9587	33
Pérou	
A-14668	37
Pologne	
A-13561	42
A-14668	37
Portugal	
A-13561	42
A-22514	37, 43
Produits de base	
A-26691	43

Q

Questions civiles	
A-12140	33
A-14668	37
A-22514	37, 43
A-26112	38
A-47208	40
Questions domaniales	
A-11806	33
A-3511	32
A-44964	40
Questions financières	
I-52569	30
I-52571	30
I-52574	30
I-52576	31
I-52577	31
I-52578	31
I-52579	31
Questions judiciaires	
A-12140	33
A-26112	38
A-35758	39

Questions juridiques	
A-12140	33
A-26112	38
A-5902	32
Questions maritimes	
A-49647	41
Questions militaires	
A-47208	40
Questions nucléaires	
I-52582	31
I-52583	31
Questions pénales	
A-22514	37, 43
A-35758	39
A-38544	39
A-48545	40
I-52559	29
Questions scientifiques	
i-52556	29
I-52557	29
i-52572	30

R

Réfugiés	
A-5158	32
Relations culturelles	
A-11806	33
A-3511	32
Relations diplomatiques et consulaires	
I-52565	30
I-52566	30
I-52570	30
I-52573	30
Relations mutuelles	
i-52566	30
République de Corée	
A-13561	42
A-49647	41
République dominicaine	
A-13561	33, 42
République tchèque	
A-13561	33, 42
A-38544	39
A-5902	32
Roumanie	
A-13561	33, 42
Routes	
A-8940	32
I-52575	30
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
A-13561	42
A-30619	39
Rwanda	
A-13561	33, 42

S

Saint-Kitts-et-Nevis	
I-52581	31
Santé et services de santé	
A-44910	39
I-52558	29
Sciences	
A-30619	39
I-52556	29
I-52572	30
Sénégal	
I-52573	30
I-52579	31
Serbie	
A-13561	33, 42
A-22514	37, 43
I-52562	29
i-52575	30
Sièges (organisations)	
A-44964	40
i-52558	29
I-52560	29
Sierra Leone	
I-52574	30
Slovaquie	
A-13561	33, 42
Slovénie	
A-13561	33, 42
sociaux et culturels	
A-14531	37
Suède	
A-13561	42
Suisse	
A-13561	42
A-14668	37
Swaziland	
A-13561	33, 42

T

Tadjikistan	
I-52578	31
Tchad	
A-52373	41
Territoires	
A-47208	40
Tlatelolco (traité)	
A-9068	33
Togo	
A-13561	33, 42
Transports	
A-8940	32
i-52562	29
i-52575	30
Travail	
i-52558	29

I-52573.....	30
Tunisie	
I-52569.....	30
I-52582.....	31
Turquie	
A-13561.....	33, 42
A-44910.....	39
A-5158.....	32
I-52561.....	29
I-52563.....	29
I-52564.....	29
I-52565.....	30
I-52566.....	30

U

Ukraine	
A-13561.....	33, 42
Union européenne	
I-52558.....	29

V

Vanuatu

A-32888.....	39
Végétaux	
A-5902.....	32
I-52563.....	29
Véhicules à moteur	
A-4789.....	32
Venezuela (République bolivarienne du)	
A-22514.....	37, 43
Viet Nam	
A-13561.....	33, 42

Y

Yémen	
A-13561.....	33, 42

Z

Zimbabwe	
A-13561.....	42

United Nations, New York
March 2015

USD \$ 20

ISBN: 978-92-1-980034-2



9 789219 800342